

別府商工会議所ニュース

ホームページアドレス <http://www.beppu-cci.or.jp/>

私たちの舞台は
あなたの街です

地域をみつめ 未来をみつめ
大分銀行



- 臨時議員総会
次期会頭に千壽現会頭 2
- 通常議員総会
21年度事業・決算など承認 3
- 創立80周年記念事業
市内小中学生に八湯下敷き進呈 4
- 夏の宵まつり
◇音頭大会 4
◇ワイワイ市 4
- 女性会だより
上海万博で別府観光をP R 5
- 中小企業相談所
◇マル経 6・7月計14件を推薦 5
◇無料相談会 5

- ジョブカフェからお知らせ 5
- 一般商業部会「がんばる企業に歴史あり！」
◇『帽子』と言えば『カツミヤ』で78年
(カツミヤ) 6
◇アイディア店で《オシャレ》を楽しんで！
(有)なかしま) 7

- 保健医療課
「夏の元気な過ごし方」 8

別府商工会議所

〒874-8588

大分県別府市北浜2-9-1

トキハ別府店7階

TEL:0977-25-3311 FAX:0977-26-2232

URL:<http://www.beppu-cci.or.jp/>E-Mail:webmaster@beppu-cci.or.jp

臨時議員総会

千壽現会頭を再選

11月からの次期会頭に



総会には議員六十七人(委任状含む)が出席。

次期会頭の選任案件で

千壽健夫氏、持永登茂氏を推薦する書面の提出があつたことを報告。

選挙の進行役を務め

た西謙二副会頭が意向の確認を行つたところ、

両者とも推薦を受諾。無記名による投票を行つた結果、三十八票を得た千壽氏が次期会頭に選出された。(持永氏:二十二票)無効票・六票)

総会終了後、次期会頭に決まりた千壽会頭は「観光・地域商工業の振興や会員事業所への支援を柱に、別府経済の再生に向けて自ら先頭に立つて取り組みたい」などと二期目の抱負を示した。

任期は定款により平成二十五年十月三十一日まで。

【千壽健夫(せんじゅ・たけお)氏略歴】

昭和八年生まれ、別府市出身。海

本所は八月五日の臨時議員総会で、十一月一日から任期の始まる次期会頭に千壽健夫現会頭(写真)を選任した。

千壽会頭の所信表明(抜粋)

●観光の振興

交通体系の整備を急がなければならない。高速道路の料金割引や九州新幹線の全線開通に伴い、関西・中国方面からの観光客は増加すると思われるが、如何にして別府に引き入れるかが課題となる。別府には温泉・食・文化と優れた素材がある。観光客のニーズを的確に捉えたおもてなししが重要と考える。行政や観光協会等と連携して、知恵を出し合つていきたい。修学旅行やスポーツ観光、あるいは海外、特に今後は中国からの誘致も重要なと考えている。

●地域商工業の振興

「別府市中心市街地活性化基

地獄代表。別府地獄組合長。昭和十五年別府商工会議所議員就任以来、常議員、監事、副会頭、常任顧問を歴任。

議員歴は九期二十五年目。平成十一年から別府市観光協会長、平成二十年より別府商工会議所会頭。

本計画の期間も残り三年となつたが、なかなか進んでいない。別府市が判断するところだが、必

要によつては計画の見直しも検討されるものと考えている。中心市街地活性化は切実な問題なので、実効のあがる方法について別府商工会議所としても知恵を出していきたい。特に北浜旅館街と中心部のアクセス整備は回遊性確保の観点から緊急の課題と考えている。

●会員事業所への支援

会員の皆様が抱える課題は多種多様。職員が現場に出向いて課題を把握し、処方箋を見つけることにより会員事業所への支援に努める。

中小・小規模企業を全力をあげて応援します



大分みらい信用金庫
URL <http://www.oitamirai.co.jp/>

お問い合わせは
大分みらい信用金庫の
本支店まで

資金繰りを応援する景気対応緊急保証制度を実施しています

通常議員総会

21年度事業・決算など承認

創立80周年記念事業や会館移転、各種相談・指導事業など
本所は六月二十九日にサンバリー・アネックスで通常議員総会を開き、創立八十周年記念事業を含む平成二十一年度事業や収支決算等、全十六案件を承認した。

総会には、役員・議員六十人（委任状を含む）が出席。千壽健夫会頭が「疲弊した当市経済の現状を打破するため、行政・関係諸団体と連携を図りながら精力的に諸事業に取り組む」などと開会あいさつした後、議案審議に入った。今総会は、平成二十一年度中に実施した各種事業報告と事業実施に伴う収支決算の承認が主な議案。



商工会議所の根幹を成す意見活動では、別府IC拡幅整備や国道10号線両郡橋—高崎山間の完全六車線化の早期実現をはじめとする交通体系の整備、中小企業・観光振興、中心市街地活性化の推進、景気回復と雇用対策など五十三件の陳情。要望活動を単独または大分県商工会議所連合会等の上部団体、

地元中小企業への経営支援策では、若手経営者の人材育成と起業家への支援強化を目的にした創業・経営革新への支援にも力を傾注。さらに、若年者の就職促進と企業の人材確保を図るためのジョブカーフェおおいた別府サテライト事業、金融・経営相談会の継続実施など、

報告案件では、議員運営委員会（衛藤富喜雄委員長）の二十一年度事業報告・決算と二十一年度事業計画・予算、本所青年部・女性会の二十一年度事業報告及び決算と二十二年度事業計画・予算も報告した。

《今総会で承認された全議案》		
①平成二十一年度事業報告	②同一般会計収支決算	③同商工業者法定台帳の作成管理及び運用に直接必要な経費の収支決算
④同退職給与資金特別会計収支決算	⑤同会館運営特別会計収支決算	⑥同商工会館建設特別会計収支決算
⑦同別府商工会議所創立80周年記念事業収支決算	⑧同中小企業相談所特別会計収支決算	⑨同別府商工会議所労働保険事務組合特別会計収支決算
⑩同ジヨブカーフェおおいた別府サテライト事業収支決算	⑪同別府市景気動向調査収支決算	⑫同別府市景気動向調査収支決算
⑬貸借対照表	⑭財産目録	⑮別府商工会議所会員会費及び特別負担金規定の一部改正
⑯別府商工会議所議員選挙及び選任規則の一部改正		

加盟施設

- べっぷ地獄めぐり TEL:0977-66-1577代
- 大分マリーンパレス水族館「うみたまご」 TEL:097-534-1010
- 高崎山自然動物園 TEL:097-532-5010
- 近鉄・別府ロープウェイ TEL:0977-22-2278
- ラクテンチ TEL:0977-22-1301
- 杉乃井ホテル TEL:0977-24-1141
- 九州自然動物公園アフリカンサファリ TEL:0977-48-2331
- ハーモニーランド TEL:0977-73-1111
- 大分香りの博物館 TEL:0977-27-7272 (順不同)

観光施設連絡協議会 会長 千壽 健夫

〒874-0045 大分県別府市鉄輪559-1番地 TEL 0977-66-7931 FAX 0977-27-6657

くる別府へ。
べっぷ。
旅の思い出。

ぞくぞくと施設がリニューアルして、ますます楽しくなった別府。
子どもたちはもちろんのこと、お父さんやお母さんにも
きっと素敵なお旅の思い出となることでしょう。



千壽健夫会頭は七月十三日、別府商工会議所創立八十周年記念「ふるさと学習育成事業」の一環で製作した下敷き（A4サイズ）＝写真＝を、市内の小中学生全員に配つてもらおうと約八千三百五十枚を別府市教育委員会の寺岡梯二教育

「おもてなしの心で 親切に教えてね！」 市内小中学生に八湯下敷き 会頭が教育長に進呈（写真）

創立80周年記念事業



長に手渡した。記念事業実行委員長の西謙二副会頭と小川博副・同

育成事業部会長が同行した。

寺岡教育長は「別府を愛する心

を養う上で大変ありがたい。将来

あげてネ」と呼びかけ、中学生には「別府八湯温泉道」では何ヶ所の湯を巡ると「温泉名人」に認定される？」などとクイズ方式で十七問（答付き）が刷られている。千壽会頭は「別府市は湧出量や源泉数など世界を代表する温泉地。小中学生も多く観光客と接する機会が多い。別府八湯それぞれの位置などを知つてもらい、お客様に尋ねられたときに活かしてほしい」と下敷き製作の趣旨を語った。

寺岡教育長は「別府を愛する心を養う上で大変ありがたい。将来

あげてネ」などと呼びかけ、中学生には「別府八湯温泉道」では何ヶ所の湯を巡ると「温泉名人」に認定される？」などとクイズ方式で十七問（答付き）が刷られている。千壽会頭は「別府市は湧出量や源泉数など世界を代表する温泉地。小中学生も多く観光客と接する機会が多い。別府八湯それぞれの位置などを知つてもらい、お客様に尋ねられたときに活かしてほしい」と下敷き製作の趣旨を語った。

別府商工会議所は昭和四年、大分県初の商工会議所として創設され、昨年十月、八十周年の節目を迎えたことを機に、今後の別府市商工・観光業の飛躍と発展に向けて新たなスタートを切るため、記念式典や講演会、会員親睦チャリティーゴルフ大会、記念誌発行事業などの記念事業を実施した。

別府の夏の風物詩として定着している「夕涼みワイワイ市」が、七月二日から二十四日まで、駅前通りで開催され、延べ二万五千人の市民や観光客で賑わった。（左写真）

夕涼みワイワイ市 三日間で二万五千人の人出

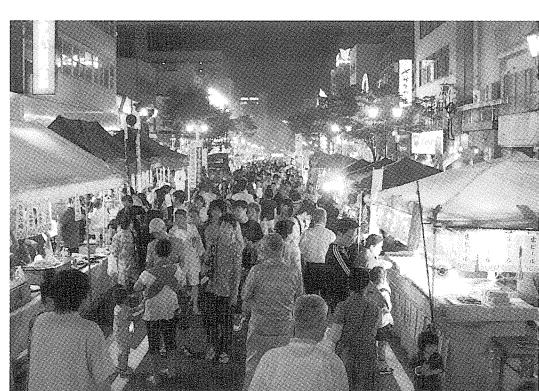
会場では、市民まちづくり団体や企業などが即席屋台で出店。ステージでは、青年部主催のチャリティーオークションも行われた。

音頭大会に備えて練習を重ねた本所連は、別府音頭、温泉おどり、ヤツチキの三曲を見事に踊りあげた。

夏の宵まつり音頭大会



七月二十五日、スパビーチで納涼音頭大会が行われ、商工会議所から議員、女性会、青年部ら六十五人が参加した。



女性会だより

上海万博で別府観光PR
寸劇や美しい舞を披露
中国で開催されている上海国際博覧会（上海万博）で設けられた



本所は六月二十三日と七月二十一日の両日、小規模事業者経営改善資金「マル経審査会を開き、申込みのあつた十四件（四千五十万円）全件の推薦を決定。なお、金利は現在一・八五%となつてている。

マル経融資**六・七月は計十四件推薦**

メンバーは十六日、お揃いの浴衣姿に着替え、早速日本館のイベント会場で別府観光パンフレット等を配布。夕方には、上海市旅游局や上海領事館の職員、現地の旅行業者など中国要人を招待した「日中友好・別府観光の夕べ」が開催され、女性会が寸劇や美しい舞を披露した。

「別府ウイーク」の中で観光PRを行おうと、女性会の梅野朋子会長ら十二人の有志メンバーは、市行政を中心とする宣伝派遣団と共に七月十五日～十八日の四日間に上海市を訪れた。

● 川野さん談
新しく別府サテライトの相談

☆お知らせ☆

新しい相談員さん紹介

ジョブカフェおおいた
別府サテライト



員として勤める事になります。よろしくお願ひします。

勤める事になります。よろしくお願ひします。就職活動を行つてゐる若い人たちが、一日でも早く就職出来るよう、微力ながらお手伝いできればと思つていまます。一人で悩まず、まずは相談、ご利用は無料です。お気軽におり下さい。

ジョブカフェとは…

おおむね三十五歳未満の若年

者者の就職支援を行う。就職相談だけではなく、面接指導や履歴書の書き方、適職診断等も行い、若者の就職をサポートしている。また、地域中小企業と若者との出会いを支援する活動を行うため、学校への講話や会社説明会、インターンシップ等にご協力いただける「応援団企業」も募集中である。

NTT西日本

光ひろがる。ひびきあう。

いつも、あなたの、
そばにいる。

NTT西日本 大分支店 別府営業所

別府市光町22-19 ☎ (0977) 21-1931

[審査10:30-2]

女性会では梅野会長の発案で「日本らしさ、別府らしさ」をアピールするため、この日まで踊りの練習を重ねてきた。その甲斐あつて

演舞は大成功。会場は大きな拍手と喝采に包まれた。（上写真・別府観光の夕べで踊る女性会メンバー）

お気軽にどうぞ！**相談所の【無料相談会】**

金融・税務・法律など

相談所では、経営に関する様々な相談に対応する「無料相談会」を設置している。申込み・問合せは指導課まで。

【金融・経営・特許相談】

▼日時・九月八日（水）午前十時～

午後四時（特許相談は午後一時三十分から・要予約）
【法律相談】

▼日時・八月二十七日（金）午後二時～午後四時（二組三十分）
【税務相談】

▼日時・随时（完全予約制）
【税務相談】

演舞は大成功。会場は大きな拍手と喝采に包まれた。（上写真・別府観光の夕べで踊る女性会メンバー）

＼会社を元気に！／

中退共の退職金制度

国が掛金の一部を助成

管理がカンタン



掛金は全額非課税

詳しくはホームページをご覧ください
<http://chutaikyo.taisyokukin.go.jp/>

中退共

検索

お問い合わせは別府商工会議所まで。☎25-3311

『一般商業部会事業』

がんばる企業に

歴史あり!

として営業を続けています。父は商売をする前は新聞社勤めをしていましたため、商売はあまり性に合わず専ら母が店を切り盛りしていました姿が印象に残っています。

昭和三十年から四十年代は楠銀天街の最盛期で、年中休みなしの状態でした。市内で学生帽を扱う店は、うちと本店の二店だけででしたので大変忙しかった記憶があります。本店は、帽子のほかに消防団などの旗や腕章といったものも作つ

元々は、やよい商店街で父の兄（宗克巳）が営業していた帽子製造販売「カツミヤ製帽店」の支店として私どもの店がスタートしました。屋号は伯父の名前からとつたものです。その後、父の弟も大分市で帽子店を開業し、現在も「大分ハット」

当店は、楠本町三丁目（現楠銀天街、元スガコクの隣）で昭和七年に創業し、七十八年続いている老舗帽子店で、平成十三年三月、プレステージ秋葉（マンション）の建設に伴い現在地（石垣西）に移転しました。

(宗さん談)



『帽子』と言えば『カツミヤ』で78年

カツミヤ帽子店（石垣西）

大勉強の各種流行帽子

別府 カツミヤ製帽店

別府市弥生町カツミヤ製帽店は（中略）薄利多売、期日正確、品質品位をモットーに多年売出した店舗

だけに筋の良い得意と健実なる商

策に依り日一日と発展し今春は楠

本町通り三丁目に支店を出し近來

子供の頃、親に連れられ華やかな
ドしてゐる。

(編集子)

目さましい繁昌振りを見せてゐる
商店街で買い物をした時、強く印象
に残っていた店の一つが「カツミヤ
帽子店」。老舗がしっかりと営業を続
けていることに改めて感動しました。



宗園洋社長と奥さんのハルノさん

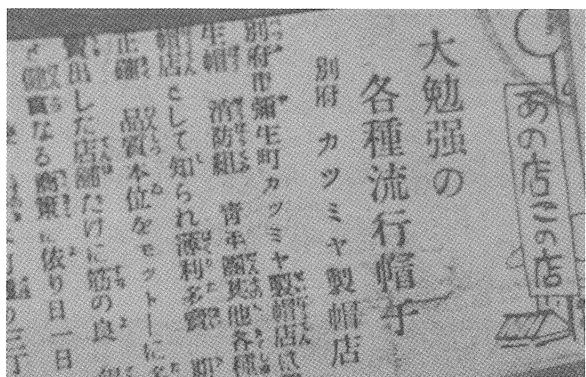
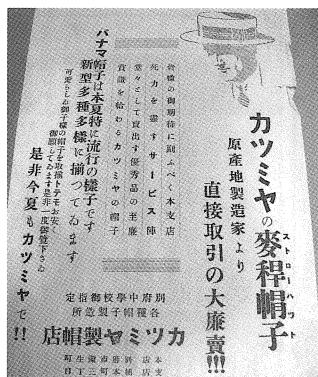
て朝七時から夜十一時まで、大衆の娯楽であつた映画館が松原公園を中心に数多くあり、終演が夜の十時頃だったことから多くの方が商店街を通って帰っていました。それに合わせ、遅くまで店を開けていたと聞いています。

父が昭和三十三年に亡くなり、私は昭和三十五年に高校卒業と同時に迷うことなく家業を継ぎ、現

下の写真は、創業した当時（昭和七年）の当店紹介の新聞記事です。

【記事内容】
「あの店この店」

在に至っています。帽子専門店として商売を続けていくことは非常に難しい世の中となりましたが、父たちの残した「カツミヤ」という屋号をできる限り守り抜きたいと思っています。



(河村さん談)

(有)なかしまは終戦後、両親が別府に引き揚げてから昭和三十二年に始めた店です。私が高校三年生の時で、小さい頃から洋服が好きだった事もあり、卒業後は両親の店で働くようになりました。店を始めた頃は、店舗販売ではなく別府市内にある病院などの会議室や廊下、玄関ロビーの一角を借りて洋服の販売を行ったり、オーダーメイド服の注文を受けたりしていました。今から三十九

一般商業部会に所属する会員さんのこれまで歩んできた事業所の歴史を紹介するコーナー。

今回は、帽子の販売を行っている「カツミヤ帽子店(代表・宗園洋さん)」と、婦人服・雑貨の販売を行っている「(有)なかしま・ファッショングループ(代表・河村眞實さん)」です。

本所には、カツミヤ帽子店さんが平成15年9月5日に、(有)なかしまさんが昭和50年10月3日にそれぞれ加入しています。



別府のファッショングループをリードする河村社長

は違った雰囲気の中で洋服を着る、という事を体験していただきました。最近では国内旅行が多くなりました。普段あまり行くことのない美術館などで、普段と違う洋服を着て非日常を体験していただけるよう心がけていますし、クリスマスパーティーにはいつもと違う服装で出席していただき、着る楽しみを提供しています。当店で行っているファッショングループでは、福岡県からモデ

年程前に(有)なかしまの第一号店を別府タワー近くの旅館の中を借りて出店しました。そこから少しづつ店舗が増え、一番多い時には別府と大分を合わせて十店舗にまでなりました。

これまで、洋服を買つていただくためにディスプレイの工夫をしたり、洋服販売に必要な知識を取得するための研修を行つたり、どのようにすればお客様に喜んでいただけれるかを勉強したり、従業員と共に日々

な取り組みを行つてきました。また、洋服を購入していただくだけではなく、更にプラスαをお客様に提供しています。例えば、当店で購入していただいた洋服を着て出掛ける場を作つたり、お客様との旅行やクリスマスパーティー、ファッショングループなどを催しています。一昔前はお客様とのヨーロッパ旅行で、パリやミラノなど本場のファッショングループを実際に見たり、オペラや観劇、ホテルでのパーティーなど普段と

(有)なかしま (新港町)

アイデア店で《オシャレ》を楽しんで!



店内の様子

店も今年で五十四年目になりますが、今まで続けてこれたのも、それだけ永くお客様に支持していただきたいからだと思っています。これからも「ファッショングループ」という文化を大事にしながらお客様に喜んでいただける店を続けていきたいと考えています。

なかしまでは、店の明かりを夜十時まで点け「私の店はここよ」とアピールをしています。これは、夜になるとシャッターが閉まつて通りが暗くなるより、明るい方が歩きやすくて安心できると思ったからです。そして、店の前を通つた時に「一度入つてみようかな」と興味を持つて

(編集子)

常にお客様に喜んでいただける環境づくりを心がけ、様々なアイデアに溢れる社長さん。普段と違う洋服を探しに一度店を訪れてみてはいかがでしょうか。

夏の元気な過ごし方



梅雨も明け本格的な夏の到来となりましたが、この季節必ず気をつけねばならないのは、熱中症対策です。今回は熱中症の予防を紹介します！！

熱中症とは、体の中と外の“あつさ”によって引き起こされる、様々な体の不調のことです。死に至る可能性もありますが、予防法を知っておけば防げます。



日常生活での注意

●急に暑くなる日に注意しましょう

熱中症は梅雨の合間に突然気温が上がった日や、久しぶりに暑い環境で活動した人や作業の初日に多いので、急に暑くなる日は注意が必要です。

●暑さを避けましょう

外出する時は、日陰を選んで歩いたり、帽子や日傘を活用しましょう。朝の“うち水”も効果的です。

●服装を工夫しましょう

太陽光の下では、暑くなる黒色系の素材は避けた方がよいでしょう。

●こまめに水分補給をしましょう

襟元を締めると、熱気や汗が出にくくなります。ゆるめて通気をよくしましょう。
「水分をとり過ぎると体がバテやすくなる」と思っている方、いませんか？それは間違っています。暑い日は知らないうちに汗をかいてしまいます。十分な水分と塩分を補給しましょう。

●暑さに備えた体づくりをしましょう

お問い合わせ先：別府市役所 保健医療課 TEL 21-1448



広告掲載事業所募集中！



別府商工会議所ニュースでは、誌面に広告を掲載していただける事業所を募集しています。
詳しくは、編集担当（TEL25-3311）まで。

サイズ（1コマ）：縦5.0cm × 横8.4cm
(この広告のサイズは2コマになります)

料金（税込）：1コマ1回 10,000円
(2コマを3回掲載した場合は、60,000円になります)

ビジネスチャンスを広げませんか？ 会議所ニュース DM発送サービス

別府商工会議所では、お店の広告やチラシを『会議所ニュース』に同封・発送するサービスをしています。1件あたり13～19円と格安ですので、是非ご利用下さい！
詳しくは、編集担当（TEL25-3311）まで。

発送部数：約2400件（別府商工会議所会員事業所）

料金（税込）：会員30,000円 非会員45,000円



☆ ☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆ ☆



☆ ☆ ☆ ☆